

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

Թիֆլիսցիներ — Սէնէ

(1870)

Նոյեմբեր 484

Մէծմուտ իւր Բուսնամէ . . . Սէնէէլէրի 450 դր. Աւթը պլըղը 80 . . .	ՍՈՒԼ ՄԱՅԻՍ 49	Իւշ պլըղը 45 Տանէսի 20 պէշիւք 40 փարայ	ԱՆԱՅՐԱՆԿԱ ՄԱՅԻՍ 31
--	------------------	---	-----------------------

ԱՍԻԹԱՆԷ ՄԱՅԻՍ 49

Մ Ի Լ Ի Յ Է

Հասունիսթ ֆորդասընտա կէօրիւնէն
ազիւ պիր թէպէտտիւլաթ :

Բէմալը էսէֆ վէ մահճուպիյէթի-
միդի միւճիւլ օլան պու աճայիւլ ֆըր-
գանըն էթվար ու հարէքէթլէրի տա-
յիմա միւթէնագըս վէ հէր գաւայիտ
վէ նիզամաթ խարիճինտէ պուլունմուշ
վէ պուլունմագտա օլտուղու տէրքեար
ազը : Տիւնեա ալէմ լտայիմ իւլ էվ-
գաթ զաթէն մութասարըրֆ օլտուղու
հէր պիր շէյի վիդայէ վէ մուհաֆա-
ղա իյլէմէք զայրէթինտէ պուլուն-
տուգտան պաշգա, եէնիտէն եէնի
շէյլէր տախի էտինմէք վէ պու վէճհ
իլէ թէզայիւտի իգպալ, շէրէֆ, վէ
սէրվէթ իթմէք իւզրէ մէշղուլ տուր :
Ճիհանըն հիշ պիր մէվգիսինտէ, վէ
հիշ պիր միլէլ արասընտա էմայի օւ-
մայան պու ֆըրդա իսէ, սանըրսըն քի
ինսան օլանա թապիի պուլընաճագ
իշ պու տուլղուտան քիւլլիյէն մահ-
րում վէ պի պէհրէ պուլունտուգտան
պաշգա, պիր տէ ֆաղա օլարագ,
եէտինտէ վէ թասարուֆունտա օլան
էն հազգլը վէ էն մուգատտէս պիր
սէրվէթինի տախի զայ վէ զայպ իթ-
մէք իւզրէ ֆէվգէլատէ պիր թէլաշ
վէ ազըլ ֆիքիւր գապուլ իթմէզ պիր
շիշղուհուր սէվտա վէ զայրէթ իլէ
մէշղուլ վէ մէլուֆ տուր : Եօրուլուր,
չալըշըր, ճան չէքիշտիրմէք տէրէ-
ճէսինտէ թէլաշ իտէր, լաքին նէ գա-
ղանմագ իշին տէրսէն, քէնտիսի տա-
խի պիւլմէզ, անճագ վուգու պուլան
պուլնճա մուամէլէսինտէն քէշֆ իտէր-
սին քի մութլագ պիր շէյ գայպ իթ-
մէք իշին տիր իիւթիյար էյլէտիլի

պուլնճա զահմէթ վէ սարֆիյաթըն նէ-
թիճէսի :

Պու եիւզտէն տիր քի հէր մուա-
մէլաթը պիր պիրինէ միւթէնագըս
տըր : էֆքեար վէ իճրաաթ ապըս
պիր պիրինի թուլմագ, ատէթա եօ-
լունու շաշըրմըշ պիր քէրվան կիպի
հանլը թարաֆա կիտէճէյինի պիւլմէզ
եախօտ պիր պիրինէ մուխալիֆ ըիւզ
կեարլար արասընտա չալգալանան,
րապլընը զապլընը, տիւմէն վէ ի-
տարէսինի զայպ իտէն պիր սէֆինէ
միսիլուլ վուգուաթ ապրէլէրի իշին
տէ սալլանըպ տուրուր, վէ էսէն էֆ-
քեար պօրալարը հիւքմիւնճէ թահ-
րիք օլուր, կեահ իլէրի, կեահ կէրի,
կեահ պիր, կեահ օ պիր թարաֆա մէյլ
իտէր, ֆաղաթ նէ մէնդիլ ալապիլ-
մէքտէ, նէ տէ հանլը սէմթէ տօղ-
րու կիտէճէյինի պիւլմէքտէ : Պազը
ֆէվգէլատէ շիտտէթ իպրագ իտէր,
պազը կէրէյի կիպի ումուտուլղուգ
ալէամէթի կէօսթէրի, գուպպէյի
ասիւմանէ գատար ֆըրլատըգճա, հէ-
մէն պիրտէ պազարսըն քի թա կիւր-
պապա գատար թէնէզլիւլ իթմիշ
տիր : վէլհալը հէր սաաթ թէպէտ-
տիւլաթ վէ պիր պիրինէ ույմազ հալ-
լէրտէ էնէր չըգար : Իւզէրինտէ կէօ-
րիւլէն պու միւթէնագըս հալլէրէնա-
զարէն, պիր գաշ կիւն էվվէլ հազ-
գընտա քէշֆ վէ հիւքմ իյլէտիլիմիդ
պուլֆըրդայրաճզին ճան չէքիշմէք ահ-
վալինի իսպաթ իտէլիմ : Ղաղէպ, լա-
նէթ, շիտտէթ բիւսկիւրէն պու նա-
րը ֆիթն ու ֆէսատըն իազընտա
սէօնէճէյինի պիւլ քէշֆ իթմիշ իտիք :
զաաֆ ալամէթինի միւտէլիլ օլան
պու էօլիւմիւ խապթանըն իքիտէ
պիրտէ սըչրամասընը պիւլ քէշինէն
սէօյլէմիշ իտիք : վէ մուհազգագ պու
տա պէօյլէ տիր : Չիւնքի պիր ազէվ-

վէլ միլլէթին հազգ վէ հուգուգ թա-
րաֆտարը օլան րէհապին իւզէրլէրի-
նէ պիր սիյադտա հիւճիւմ իտէրէք,
կէօյա անլէրի եօլարընտան կէրի պը-
րագտըրմագ իւզրէ, պիր արգելք
վէ ճէզա սէտտի մագամընտա էօնլէ-
րինէ կէրիլմէք իսթէտիլէր : սէրպէս-
թիյէթ վէ հազգանիյէթ էֆքեարը
քէնտիլէրինի մէյտանէ չըղնայըպ պա-
տը կէչտի իսէ, թընմատըլար : Օլ րէ-
հապինէ հէմէֆքեար պիր թագըմ
րուհպանլար տահա կէլտիլէր, օնլա-
րա միւթթէֆիդ կէօրիւնէն արքէ-
պիսկուպար վիւրուտ իթտիլէր,
քէնտիլէրինտէ պիր սէս սէտա եօգ
(մէքրուհ վէ ահէնկսիդ Սէտա նուս-
խէսինի զայիֆ ինիլթիսինտէն մաա-
տա) էվվէլքիլէրինէ արգելք օգուր-
լար, մուաթիսարէն կէլէնլէրէ իսէ հիշ
թընմաղլար, նէ պիր պիրինէ մուվաֆըդ
հալլէր, նէ մագպուլ թէտալիւր վէ
թէրթիպ : Նէտամէթ վէ գաթի ու-
մուտ օլտուղլարընէն էսէրի օլան պու
կիպի նիշանէլէր, քէնտիլէրինճէ պիր
մագպուլթիյէթ վէ սէպաթ հալթ տէ-
յիլ տիր շիւքհէսիլ : Թէշէպպիւս
էյլէտիլքիլէրի եօլ հազգանիյէթ էմրի
իտի իսէ, թըպզը օլ հալտէ պուլու-
նանլար հազգընտա տախի պիր սի-
յադտա նիշին մուամէլէ իճրա օլմա-
տը, տէյիլ իտի իսէ (նապըլ քի սա-
հիհէն տէյիլ տիր) նիշին պազը-
լարը միւսթէսնա թուլթուլարագ, էվ-
վէքիլէր իշին մուամէլէյի շէտիտէ
իպրագ օլունուր : Նէզտլէրինտէ վէ
մուվազէնլէրինտէ պիր սիյադտա ա-
զըր թէօհմէթլէր իլէ միւթթէհիմ օ-
լանլարըն պազըսընա միւճագաթ, պա-
զըսընա պու ճիհէթլէ սիւքիւթ տու-
րուպ, ատէթա միւքեաֆաթ իթմէք,
հանլը սաղլամ բօլիթիգա էսէ-
րի տիր : Աճապա պուլնլարըն զա-

Թէն զահիպ վէ սահիպ օլտուգլարը միւթէնագըս վէ թէճնիս վէ պիր պիրինէ ուլմազ էֆեքար ու կիտիլէրի ահքեամընճա պիրէր այրը այրը վէզն վէ նիզամլարը տա մը վար, եօխսամ շիմտիյէ գատար համի վէ մուհարրիքլէրի օլան բրօքալանտա մէճլիսի ի տարէսի տախի նիհայէթ իւլ էմր թէ չէպպիւս իյլէտիկի թարիգին չըգմազ եօլ օլտուգլու վէ էլէ ալտըղը հագգսըղ թէթիպլէրին քեար իթմէյէճէյի վէ զօր վէ ճէպր իթտիքճէ իշիննէյէ նէ թիճէ գըլաճաղընը քէնտիսի տախի աղնտըմը: Պու հալտէ, հէմէն հիշ իհթիրազ վէ հիճապ իթմէքսիզին, իլան իթսինլէր, գօրգմասընլար, գօ վալատըղլարը թագըմալ իճէնապ տըր, աֆլ իտէր, եիւզլէրինէ պիլէ կէլ մէզ: Էլվէրիր քի բրօքալանտա, Հասուն վասէթասը իլէ, օթուզ սէնէ տէն պէրու, տիւզիւյէ տիւշմիւշ օլտուգլու չուգուրուն տէրին իյինի ֆէհմ վէ պու եօլուն չըգմազ օլտուգլունու լիսանէն տէյիլ իսէ տէ, պարէ հիշ օլմազսա ֆիլիէն իգրար իյլէսին:

Անթաքիա սէրքիսկոպոսու վէ Անտոնեան թարիգաթը ըէիսի սէմահէթլու Գազանճեան Սիւքիաս սէրքիսգոպոս հազրէթլէրի մայէթինտէ պուլունան իքի նէֆէր ըհհապին իլէ բազար կիւնիւ վիէննա թարիգի իլէ էմինէն վէ սալիմէն Տէրսաատէթէ վասլ օլուպ, իհթիրամաթը ֆայիգէ իլէ միլլէթիմիզ թարաֆընտան իսթիգպալ վէ գապուլ օլունմիւշ օլտուգլունու տիւնքի կիւն պէյան իթմիշ իտիք:

Միլլէթիմիզին զաթէն մէլուֆ վէ միւթասսըֆ պուլունտուղու սըֆաթը մէմտուհէյինիւվազիշ վէ հիւսնիւ թալթիֆի գատար շինասի ճէմիւլզէման միւճէրընտ օլտուգլու միսիլիւ, պու արալըգ տահա զիյատէ պիր ըհվնագ քէսպ իթմիշ օլտուգլու տախի միւթաղնիլի թարիֆ տիր: Էվլէթ, միլլէթ ուղըրունտա ճանսիբարանէ ֆէտաքեարլըգ իտէն զէվաթըն հիւսնիւ հիմմէթ վէ իըսմէթլէրի հիշ պիր վէճս իլէ զայ օլամազ, միլլէթ նանքէօր տէյիլ, տօսթ վէ տիւշմանընը բէք էյի ֆէրգ ու թէմեիզ իտէր,

քէնտի հագգընտա խայըրիսահան պուլունանլարըն ճիւմէսինին գատար ու գըլմէթինի պիլիւր, լայըգը իւզրէ հէր քէսին շայեան օլտուղու հագգը հիւրմէթ վէ ըայէթի քեամիլէն էտա վէ իյֆա իյլէտիյի կիպի, ալէյհինէ գըլամ իտէն եա ալըգտան ալըղա եախօտ տօլայըրտան օլտուն հագգ ու հուգուգ տալաորիւր իպլմալ իթմէյէ գալըզան վէ եախօտ մէտէլէյի միլլէյի մալիւմէտէ գայասըղ վէ ֆիւլթուրսուզ պուլունան պաղը պէտիսահան ըհհապին վէ եպիսկոպոսլարըն տախի պու պապլէրտէ կէօսթէրտիքլէրի մուխալիֆէթ եա իհմալսըղլըգ կիպի էթվար վէ հարաքեաթը զայրի մագպուլէլէրինի հիշ պիր վագըթ ու նուտամայաճաղը տէրքեար տըր: Նասըլ քի խայըրիսահ վէ ֆէտաքեար եպիսկոպոսլարըն իսմ վէ զիքրի միլլէթճէ տայիմա մէտն ու սէնա իլէ եատ ու թիգքեար գըլընըպ, հէր վէճս իլէ միւհթէրէմ շախսարը միւլթէպեր թուլուլաճագ իսէ, պու վէճս իլէ տախի պու արալըգ վէ պու կիպի միլլէթին էն ճան ալըպ վէրէճէյի քէրթէսինտէ եա պէտիսահլըգ, եա պիթէրաֆլըգ, վէ եախօտ գայասըղլըգ վէ իքի թարաֆը գըլմամագ կիպի մէճսուլ, մէշքիւք վէ շիւպհէլի սուրէթլէրինի իլթիզամ իթմէքտէ պուլունան եպիսկոպոսլարըն տախի թավը ու հարէքէթլէրինի վէ պու եիւզլէրտէն միլլէթճէ հասըլ օլաճագ էնվայի թիւրիւ մագարըրաթ վէ միւշքիւլաթը պիր վէճս իլէ ունուլմայըպ, տիւնեա վէ միլլէթ տուրտուգճա սիլիլէ պէ սիլիլէ տայիմա տէր խաթըր օլունաճաղընտան պաշգա, իլէրիւտէ ֆուրսաթ վուգու պուլտուգճա, էլտէն կէլ ինտիյի մէրթէպէ մուգապէլէյի պիլ միսլ գաղիյէսի քեամիլէն էտա վէ իճրա օլունաճագ տըր: Պուրալարընը պիր էյիճէ նագարը տիգգաթ վէ իթինայա ալմագ իւզրէ, շիմտիտէն խաֆիսանէ իսթար վէ իշար էյլէտիք, միւմայիլէյիւմ բիսգոպոս հագարաթը իշիւն պու իքի փուրէթ տէն հէր հանկը չըգգը իշլէրինէ կէլիւր իսէ, օլ վէճս իլէ իգթիզայը հալլէ վէ իճապը իճրայէ հիմմէթ պուսյուրսունլար:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Սէր Գուրէնայի ճէնապը շէհրիա, տէվլէթլու Նէվրէս բաշա հագրէթլէրինէ թէվլէհ վէ իհսան, վէ սապըգ իքինճի գուրէնայի Հագրէթի թաճտարի իգգէթլու Հաճի խալիտ պէյ էֆէնտի մուսահիպլիք խըտմէթի ֆալիսիլէ իլէ շատիւման պուլուլմուշ տուր:

— Պունտան ագտէմ մէշղունէն ինկիլթէրայա աղիմէթ իթմիշ օլան սաատէթլու Հօպարթ բաշա հագրէթլէրի չըգան բէրշէմպէ կիւնիւ վարնա թարիգի իլէ Տէրսաատէթէ ալմէթ իյլէմիշ տիր:

— Մահը հալին եիրմի եէտինճի ճիւմաա իրթէսի կէճէսի սաաթ, եէտի պուլուգ ըատտէլէրինտէ Ղալաթատա Շէրպէթլանէ սօգաղընտա պիր ագարտան աթէշ գուհուրի իլէ, թախմինէն ալթմըշ գատար խանէ վէ տիւքքան միւհթէրազ օլմուշ տուր:

— Պէյ օղլունտա քեային գըշլայի Հիւմայունուն քեամիլէն հէտմիլլէ, եէնի պիր ըհմիտէ միւճէտտէ տէն ինչա օլունաճաղընտան, տէրունինտէ սաքին սաաքիլի Շահանէ պիր գաշ կիւնտէն պէրու, Չօպան չէշմէսինտէ չաորըլար ալթընտա իգամէթ իթտիլիլմէքտէ տիրլէր:

— Սթանպուլ սօգաղլարը կաղլա թէնվիր օլունմասը մատտէսի շէհրէմանէթի մէճլիսի թարաֆընտան տէրտէսթի միւզաքէրէտէ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր:

— Սէքեամը ատիյէ նագըրը տէվլէթլու Ֆագըլ Մուսթաֆա բաշա հագրէթլէրի, Պէյիւք ատատա վասի արսա սաթըն ալմըշ վէ մէմուրինի քիրամ հագարաթընտան տախի պաղըլարը մէգքիւր արսանըն եագընլարընտա պիրէր խանէ ինչա իյլէմէք վէ մէվսիմի սայֆը օրատա կէշիւմէք թասալվուրունտա օլտուգլարը մէսմու տուր:

— Պիր գաշ հայտուլար կէշէնլէրտէ Ալէմտաղը ճիւլարընտա Ֆրէշք շիֆթլէյի եագընլարընտա պիր մահալտէ պիր գօրուճու էօլտիւր տիւքլէրի կիպի, բաշա քէյիւ եագընլարընտա տիկէր պիրիսինի տախի

էօլտիւրաւիւքէրի լէվանթ Հէրալտաւ մուհարէր տիր :

— Բուսիա իմքէրաթօրու հաղրէթ լէրի, Ալէմանեանքն գապըճալարընա կիրմէք իւզրէ Լմնէ մուվասէլէթ պուլուրմուշ տուր :

— Մէարիֆի ումուկիյէ մէճիսի ազասը Բէրթէվ էֆէնտի քի պիր վա գըթ մէզուռնէն տիշարըյա կիթմիշ իտի, չըգան ճիւմաա կիւնիւ Տէրսա աւտէթէ ալտէթ իթմիշ տիր :

— Չըրհլը կէմիլէր իճույը թաւ իմ իշիւն ճէզայրի պահըր սէֆիտէ կիտէճէքլէրի գալիէն սէյլէնմէքտէ տիր : Բէզալիք տէնիւր քի, պահրիյէ մէքթէպի շակիրտանընտան պիր մըգ տարը տախի մէզքիւր թալիմէրէ ալլըմագ իշիւն, մէզքիւր վաքօրլարա րաքիպէն ազիմէթ իտէճէքլէր տիր :

— Չըգան բազար կիւնիւ վիւքէ լայը ֆիխամ հաղրաթընտան պազը լարը, մապէյնի Հիւմայունա տալէթ օլունմուշլար տըր :

— Հանեանըն մէմուրինի քիրամ հաղրաթընտան վարիտ օլան պիր րա բօրթօտան միւսթէպան օլտուղունա նազարէն, Գօսթաքի բաշա հաղրէթ լէրինին իթթիխազ կըլտիյի թէտա պիրի միւսսիրէ վէ իգտամաթը միւ թէվալիյէսի սայէսինտէ, լասիթի սանճաղընտա սէրգէտէի զուհուր օլան չէքիւրկէլէր քեամիլէն մահվ ու նապէտիտ օլմուշլար տըր :

— « Գօնթուար տը Գօնթանթի նօբլը » նամ միւճէտտէտէն թէշքիլ օլունան շիրքէթ, չըգան ճիւմաա էր թէսի կիւնիւ իքինճի տէֆա օլարագ, Արիսթիտի էֆէնտի Պաթաճիինին թահթը րիյասէթինտէ թէճիմիւ իթ միշ տիր : Շիրքէթի մէզքիւրէ պու կիւնքի կիւն թահթը ինթիզամէ ալլըմըշ տըր :

— Պաղտատտա թապ ու նէշը օլունան Չէվրա զազէթասը տէր քի, վալիի վիլայէթ տէվլէթու Միտհաթ աշա հաղրէթլէրի չէհրի մէզպուր տէ պիր ումուկի պահճէ ինշա իթմէք թասապլուրունտա տըր :

— Սօն տէֆա օլարագ չայլարըն ճօղունլուգլարընտան սուլարըն իշին տէ գալմըշ օլան Սֆինար նամ գարիյէնին հայվանլարըն Օսմանլը սինօրունա կէ իրիմէսի իշին, հէմհու

տուտ պուլունան սանճաղըն Աւսթրիա մէմուրինի հիւքիւմէթէ իսթիւր ճա իթմիշ օլտուղունտան, հիւքիւմէթի մահէլիյէ րէճալարըն պիլ գապուլ, գարիյէի մէզպուրէնին նէմէ սէքէնէսինէ միսաֆիրէրվէրլիք իպրազընա տայիր Պանիւլուգա միւթա սարըրֆընա էմրէր իրսալ կըլմիշ տիր :

— Հանեատա իէրաքէթրա նալիհէսինտէ պուլունմուշ օլան պազը թաշ սանէմէր եագընտա Տէրսաա տէթէ կէթիւրթտիրիլէճէք տիր : Բէզալիք Սֆաքիա վէ Արօգօրանա նաման նահիյէլէրտէ տախի սայիր ան թիգալարըն պուլունմասը մէմուլ իտուկինտէն, մէսարիֆաթը հաֆրիյէ թախսիս գըլընմագ իւզրէ, հիւքիւմէթի սէնիյէ ճանիպինտէն օն պին զուրուշ իթա գըլընմըշ տըր :

— Շգօտրատան լէվանթ Հէրալտա եագըլան պիր մէքթուպտա իշար օլունտուղունա կէօրէ, Գարատաղ պէյի, թարաֆը էշրէֆի հաղրէթի Բատիշահիտէն զաթը միւտիրանէսինէ իհտա գըլընան վաքօրու Հիւմայունա 2500 ինկիլիզ լիւրասը իլէ պիր ինկիլիզէ ֆիւրուլթ իտէճէք իմիշ :

— Պու իքի կիւնտէն պէրու իպրէթ նամըյա Օսմանլըճա պիր զազէթա նէվզուհուր կըլտիյի մէհուտու տիտէյի իպթիհաճըմը օլմուշ տուր :

— Մէմօրիալ Տիրլումաթիգ զազէթասընն գալիինճէ, սաատէթլու նուպար բաշա հաղրէթլէրի, Մըսըրտա նիզամաթը մէհաքիմ մատտէսին տէ ֆարիստէ մուվաֆֆադիլէթ պուլմուշ օլուպ, անճագ Աւսթրիա հիւքիւմէթինին պու պապտէ հիւնիւրիզասընը իսթիհալը գալմըշ տըր քի, պունա տա մուվաֆֆադ օլմասը չիւպհէսիզ կէօրիւնիյօր իմիշ :

— Պու կիւնէրտէ Տէրսաատէթ լիմանընա Ֆրանսա իմքէրաթօրունա մախաուս պիր վաքօր կէլմիշ վէ տէրունինտէ րութ ֆամիլեասընտան պիր թագըմ սէյյաշլար պուլունմուշ տուր քի, պունլար զաթէն իթալիանըն վէ եունանիսթանըն պիր չօգ իմանլարընը սէյր իթմիշլէր տիր :

— Շգօտրատա միւգիմ տիւլէի էճնէպիյէ գօնսօլսլարընտան միւրէքքէպ օլտուղու հալտէ, Օսմանլը վէ Գարատաղ լը մէմուրլարընտան միւլիս

թէլիթ գօմիսիօնուն աղալարի իմքիւր օլուպ, Օսմանլը գօմիսէրի պուլունան Գօնթան էֆէնտի տախի Շգօտրալա վաու օլմուշ վէ մէզքիւր գօմիսիօնուն աղալարը պիրի պիրլէրի իլէ միւլագ աթ իլէ ալաֆրանկա մայիս 19 աա եօլա չըգաճագլար իմիշ :

Մէզքիւր գօմիսէրլէրին հէմէֆքեարլըղը ճիհէթի իլէ, մէմլէնին սիւրէթի միւսլիհքեարանտէ թէս վիյէ Բէզիր օլաճաղը մէմուլ տուր :

— Հասունիսթլէրէ թարլըն տիւնքի կիւն « Ասիթանէ Գաթօլիք ահալիսինէ պիր մուհիմ իլան » տէնիլէճէք եէրտէ սէհվէն « Ասիթանէ էհալիսինէ պիր միւհիմ իլան տէնիլմիշ օլտուղունտան, թասհիհինէ իպթիտար օլունուր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱԳԻԹԷ

Պէրլին 26 մայիս :

Պու կիւն Բրուսիա գրայը հազրէթլէրի պիր նութգ իրաա իլէ, միւլէթ մէճիսի թարաֆընտան գապուլ օլունան նիզամամէ լայիհալարընը քեաֆֆէսինի թատատա իլէյիպ, մէճիսի մէզքիւրու էօյլէճէ գաքամըշտըր :

Նիւ Եօրգ 23 մայիս :

Ֆէնիանլարըն վէրման հիւքիւմէթինտէ պուլունան Ֆրագլինէ եագըն օլան հուտուտլարը կէշիպ, ալամէթի խասիմանէյէ տախի պաշլանտըղը թէվաթուր պուլմուշ տուր :

Ճէնէրալ լիմտսէյ Նիւ Եօրգուն Շարգ հուտուտլարընտա կէօնիլիլէրէ գօմանտա իթմէքտէ օլտուղու կիւպի, բրէնս Արթիւր տախի Մօնթրիւշտան չըգըպ մայէթինտէ պուլունան կէօնիլիլէրի իլէ հուտուտա տօղու եիւրիւմէքտէ տիր :

Քէզա 26 մայիս :

Ֆէնիանլարըն մէճիսի րէյիսի, Օնէյլին թուլտուղու թարիգինի թահսին իթմիշ տիր : Ֆէնիանլարըն պիր չօգ պէօլիւքլէրի, Գանատա վէ Ամէրիգա ասքէրլէրինին թէրաքիւմ իթ տիրլէրի հուտուտլարա տօղու եիւրիւշ իտէյօրլար : Օնէյլ 20 պին տօլլար ճէզայի նագաթի վէրէմէտիլին տէն մահպէսէ իլգա օլունմուշ տուր :

Ֆլօրանսա 18 մայիս :

Մարօքատան վարիտ օլան խա

պէրէրէ կէօրէ, Յրանսա, Մարօքա
մէմալիքի հուտուտունա պիւր օրտու
կէօրակրտիկնտէն տօլայը, մէմալիքի
մէգքիւր ընկն տախիլինտէ ազիմ հէ
յէնան օլուպ, պազը գապիլէլէր Ֆը
րանիւրդ օրտուտունա մուգալէմէթէ
գըլամ իսէյօրլար :

Փարիս 30 Մայիս	52 50
Գարանտ	52 42 1/2
Զանգրա գօտաօլիտէ	52 1/2
Փարանտ	52
Օսմանյի իւրիգրազը	368 —
Գարանտ	— —
Փո. Գօտա. Օ/Ո տէ 3	74 95
Գարանտ	74 90
Քիւրդի գուր. քէ .	59 45
Գարանտ »	59 30
Ի կիւրդ գօտաօլիտէ	— —
Գարանտ	— —
Պիւրնա Կամալիօսու	— —

ԵՅՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Գ Ո Ւ Մ Ո Ւ Մ Ի Յ Ե

Մայիս 18 Բաղ. էր. ազլամ	58 13
» 19 Սալը սապահ	58 — 8
» » Էօլէն	58 —

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Էլ Ելմ խըտիվի Մըսըր հազրէթ
լէրիւն Ելտի իտարէսինէ կէլմիշ օ
լան Ալիգիլի Մըսըրիէ նամ աթիգ
գուգրանտն թօթա վարօրլարը
Եալընը կէլիպօլու վէ Զանադ գալէ
յէ օլուպարադ Սթանպօլ իլէ Ինկէն
յէրիյէ արասընտա իլէյէնէք վէ Եօլ
հուրուգ իւշ կիւն սիւրէնէք տիր :

Մէգքիւր գուգրանտ վարօրու
հուն իլք տէֆա վուգու պուլաճադ
Եօլմուրու ալաֆրանկա մայիս 31
գալը կիւնը ալաֆրանկա սաաթ 4 տէ
վէ սայր տէֆալար բազար իրթէսի
կիւնլէրի Եինէ օլ վազըլթարտա վա
թօր Եօլա չըգաճադ տըր :

Պուլտան զիյատէ թաֆսիլաթ իս
թէյէնլէր Սթանպօլտա վազը Ենէն
թօլուրունա միւրաճաաթ իլէմէլէրի
իլան օլունուր :

Տ Ի Շ Ս Ա Ն Ա Թ Ը

Էյրէթի տիւլէր իլին գըլաճըզ
ուգուգրանտ գուլլանմաը իլին Միւ
Էլիֆ տօգթօր Տօրինի Փարիզ հէքի
մի :

Զիքր օլունան քիթապըն պաշլը
պապլէրի :

Տիւլէրին օլմադըլնտան նէյէթ
իտէն մինասիպէթսիլիլէրէր :

Էյրէթի տիւլէրին թիւրիւ Եին
սի :

Էքէմէ տիւլ
Հալգա .
Եայ .

Մատէն իլէ Եաբըլան տիւլէրին
մինասիպէթսիլիլէրէր :

Թիւրիւ ուսուլլէր հազգընտա
րուպար վէ թէնէսսիւս :

Էյրէթի տիւլէրէ լազըմ կէլէն
պիւլիմ վէ ընկ :

Տիւլէր ինսանըն լէնէսինէ իգ
թիւրա օլմաը ճիհէթի իլէ :

Տիւլէր, տուտազլար, թէլաֆուգ
կիւլմէք :

Էյրէթի տիւլ պիւր իլթիար աւտամ
ազընտա նէ պիւլիմ վէրիւ տուտազ
լարա, Եիւզլէրէ, պուրունա, պէ չէն
Եէյէ :

Տիւլէր ինսանըն սաղլըլնա վէ
կիւզէլիլինէ նէզարէն :

Պուլունուր տօգթօր Տօրինի տիւլ
հէքիմիտէ, Պէյօղլունտա Ասալը
մէճիտ սօգաղընտա 15 նումէրօ խա
նէտէ, Եախօտ Սթամպօլտա քէօրիւ
պաշլնտա իհթիզապըն գարշըրնտա :

Տօգթօր Տօրինին թէլիֆ իլէ
տիլի սայիւր քիթապլար :

Թապիւր վէ Էյրէթի տիւլէր հազ
գընտա սէօհպէթ Ֆիլ 5 Ղըշ :

Ինսանըն ազըլ Ֆիլ 20 Ղըշ :

Պուլ քիթապլար սաթըլմադտա
տըր Եօգարըտա պէյան օլան մա
հէլլէրտէ վէ Պէյօղլունտա 323 նու
մէրօլու վէյս քիթապըն տիւլքեա
նընտա :

Իշ պու մայիս 24 բազար կիւնիւ
միւթաա վարօրլէրտէն ֆազլա օլա
րնադ սաաթ պիւրտէ պիւր վարօր քէօր
թիւտէն հարաքէթլէ Պէլիքթաշա
Գուգրունուրա Օրթաքէթլէ վէ Գու

րու չէլմէյէ ուղրայարադ Պէյօղա
հիսէնէյի վէ ախաւը սաաթ օն պու
չուգտա Պէյօղաա գալգուպ
Եինէ մէգքիւր իսկէլէրէ ուղրայա
րադ քէօրիւյէ ալտէթ իսէնէյի
Շիրքէթ թարաֆընտն իլան օլու
նուր :

19 մայիս 1870 .

Կէրէք պու իլք պահարտա վէ կէ
րէք օն պահարտա Ալէմտաղընա սէյ
րէ կիտէն զէվաթըն իսթիւրահաթ իյ
լէմէսի իլին օրտաա պիւր լօգանթա
աշըլմըշ տըր քի, հէր քէսին իսթէ
տիլի Եէմէքլէրի Բիշիլմէքտէ վէ կի
ճէ Եաթմադ իլին մինասիպ մահալ
լէր հազըլընմըշ տըր :

Տօգթօր Տօրինի միւլթէրի գապուգ
իտէր հէր կիւն սաաթ ալաֆրանկա 11 տէն
5 է տէք Պէյօղլունտա Ասալը մէճիտ ս
գաղընտա 15 նումէրօ հանէտէ :

Մ. Տօրինի պիւրտէրի քի Եէնի Փարիզ
տէն կէլմիշ տիր, օն սէքիլ սէնէ օնտա տիւլ
ճիլք էթսիլտէն սօնրա, միւլտէրի գա
պուլ իտէր հէր կիւն սաաթ ալաֆրանկա
8 տէն 5 է գաաար Ըստամպօլտա քէօրիւ
պաշլնտա իսթիզապըն գարշըրնտա Ծանա
նիլին էնգախանէսի գուրպիտէ :

Թարապիւր համամը զաթէն պիւր
կիւզէլ համամ օլուպ, գուրնաթէյն
վէ տոնջ վէ ճամէքեանընա գամարա
իլաթիսի իլէ թամիր օլունմուշ սոյու
թաթլը վէ չամաշուրլէրի զայէթ թէ
միլ վէ խատէմէսի զայէթ միւքէրրէմ
վէ Եհլի ըրզ օլտուղու, սալը, ճիւ
մաա իրթէսի կիւնլէրի սաաթ տէօրթ
տէն սօղրա գատընլարըն վէ Էյամր
սայիլէտէ Էրքէթլէրին օլտուղու ճիւմ
լէյէ մալիւմ օլմադ իւզրէ իլան օլու
նուր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՏՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԳԷՆՏԱԿԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԶԻԶԷԳ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ՝

ՄԷԹ 45

ՃԷՄԵԷԹԻ ԵԼՄԵԷԹԱԳԻՆԵՍԻՆԵԷ